

翁俊民与东盟秘书长高金洪相聚交流 促进投资合作



吴端华(左起)、翁俊民、高金洪、何筱嵩、杨世成会后合影



在亲切交谈会上

【本报讯】2023年12月14日中午，拿督斯里翁俊民博士/教授与东盟秘书长高金洪一起聚餐，促进交流。参加当天聚餐的还有，印邸集团总裁吴端华、现代集团总裁何筱嵩、第一金融总裁杨克林公子杨世成。

这是较早时，高金洪代表柬埔寨大学向印尼总统宪法总统国策顾问主席维兰多(Wiranto)授予名誉博士学位后，受邀与拿督斯里翁俊民博士/教授共进午餐，相聚交流。

高金洪，柬埔寨现任总理的助理部长，是最高

国家经济委员会成员，柬埔寨大学校长，Jeffrey Cheah 东南亚研究所高级研究员，现任东盟秘书长。他表示，对翁俊民的热情接待表示感谢，同时也介绍了柬埔寨的投资环境及建立的西港特区。他说，“欢迎翁俊民代表团到柬

考察，投资兴业。”翁俊民表示，很高兴与高金洪相聚，明年一月我们会带几位印尼商家去柬埔寨探讨投资项目，柬埔寨国家领导人欢迎我们去投资，拉近印尼与柬埔寨两国商界关系，促进两国经贸往来。

翁俊民说，“无论在旅游业、矿产、地产业，柬埔寨政府非常欢迎外国前来投资，手续简便。”

近年来，随着柬埔寨投资环境改善，它建立的西港特区不断推进产业结构优化升级，引入汽配轮胎、光伏新材料、五金机械、建材

家居等多个优势产业

未来西港特区将持续推进优商选商，重点引进高新技术产业以及产业链配套企业，提升特区产业竞争力，致力把特区打造成为柬埔寨产业新高地，经济新引擎。

本报记者学科报道/供图

北京海外联谊会会长杨晋柏率团访问印尼中华总商会

【本报讯】12月13日(星期三)下午4时30分，北京海外联谊会会长杨晋柏和副会长黄克瀛，北京市人民政府外事办公室副主任李轶，北京西城海外联谊会会长王波和副秘书长李晓卫以及北京市人民政府外事办公室环太处副处长吴潇桐莅临印尼中华总商会，一行人受到总主席张锦雄，秘书长周维樑，辅导委员会成员郭桂和，副主席薛天增、江森成、林作衡、林能莺等理事的欢迎。会上特邀嘉宾还有中国驻印尼大使馆领事部主任刘嘉龙、雅加达教育协调机构余文政、傅维强及邱德峰。宾主双方亲切交谈。

会上，张锦雄致词，代表印尼中华总商会全体同仁，向各位的到来致以热烈的欢迎和诚挚的问候。

张锦雄说，“印尼素来重视与中国的经贸合作与文化交流，过去十年，两国

的政府高层互访频繁，民间文化交流，人员往来更是密切。2022年印尼与中国双边贸易额月1491亿美元，今年截止三季度，我们双边贸易额约934.4亿美元。同时，中国已经成为印尼第二大外资投资来源国，截止今年3季度，中国在印尼投资已达108亿美元，已全面超过2022年全年的82亿美元。这些数字，也真实地反映了我们两国之间日益密切的经贸合作。”

他指出，今天，杨会长亲自率团来访，我们非常高兴。北京是中国的首都，更是历史文化名城，无论是经贸、科研、文化实力，都有着非常深厚的底蕴。我们欢迎北京市政府，北京的朋友们多来印尼走走看看，考察交流，也可以更进一步地探讨我们双方社会、人文交流的课题和方案。印尼中华总商会既是服务商协会，企业家们的平台，也愿意积极协助



张锦雄致词

推动一些社会、文化交流项目的合作，为推动印尼-中国之间的友好，贡献一份力量。

杨晋柏致词，希望印尼中华总商会带领各会员进一步深化拓展与北京的互利合作，共享更大发展机遇和发展成果。这里提四点建议：

(一)进一步深化印尼中华总商会与北京海外联谊会的合作。近年来，北京海外联谊会不断加强自身建设，为华人华侨重要人士发挥作用提供了平台，打造了京华海外论坛、侨梦苑北



杨晋柏致词

京论坛、“文化中国·水立方杯”中文歌曲大赛、汉字嘉年华等品牌活动，同时做实做深为海外华人华侨服务，每年春节前夕向海外华社寄送新春暖心包，在京开展“京侨暖巢”服务项目等。希望两会之间能够深化各领域交流合作，在助力和谐华社建设、传承中华文化方面协同发力。

(二)我们衷心希望各位社团领袖继续积极投身华社发展，引导海外华人加强与中国的情感联系。加大对海

外华裔青年的团结联络力度，为他们个人事业发展提供帮助，引导他们积极参与华社事务，为海外联谊事业可持续发展涵养力量。

(三)希望大家为新时代首都发展凝心聚力，引导海外华裔充分发挥资金、技术、管理、人脉等资源优势，更加有效地激发创业热情、创新勇气、创造活力，实现个人事业发展与助力首都高质量发展的有机融合。

(四)积极推动中印尼友好交流合作。中国始终坚持走和平发展道路，推动构建人类命运共同体。长期以来，中印尼各领域交流合作，给两国人民带来了实实在在的利益。衷心希望您继续发挥积极作用，多做有益于两国友好交流和经贸往来的工作。让我们共同努力，推动双方合作结出丰硕果实。

同时，在签署合作协议书后，他继续说，祝贺2024年“汉字嘉年华”海外巡展

活动印尼站合作协议成功签署！希望印尼中华总商会作为主要承办单位，能够以中国传统文化元素——汉字的经年演变为载体，将展示、体验和互动有机结合，以轻松愉悦、喜闻乐见的呈现方式，让印尼华社特别是青少年体验不同的中国传统文化，真切领略汉字的无限魅力，感受北京的城市韵味，体会中国文化的深厚底蕴。

希望布展能全面突出北京文化元素，在环境布置上，以北京历史风貌与现代城市风光为设计元素，凸显京腔京韵、世界遗产、冬奥之城等北京特色标签。在声音氛围营造上，能融入老北京街巷叫卖、京味戏歌、京韵大鼓、曲剧唱腔等艺术元素。

希望活动能广泛覆盖印尼华人特别是青少年群体，吸引当地更多族裔的朋友及热爱中国文化。本报记者明光报道/摄影



在张锦雄与杨晋柏(后排)见证下，何敏(前排左起)、周维樑、黄克瀛、王波签署协议



杨晋柏会长(左)向张锦雄颁发北京海外联谊会第十届理事会副会长聘书



张锦雄赠送纪念品给杨晋柏时与双方代表合影

印尼华裔总会接待湖南省归国侨联合会代表团

【本报讯】12月12日(星期二)上午10时，湖南省归国侨联合会经济工作处贺建平处

长率领的代表团一行，包括柳州市归侨眷桥联合会雷改平主席，湖南省海外联谊会副秘书长

长潘卫军，长沙市归国华侨联合会二级调研员方泽昆等人，访问印尼华裔总会(INTI)。一行人的到来受到印尼华裔总会总主席黄德新，副总主席杨庆顺，财政陈怡玲，袁霓等理事的热烈欢迎。

会上，黄德新总主席表示，印尼华裔总会成立于1999年，是该国覆盖范围最广、影响力最大的华人社团，如今有90多个分会遍布华人聚居的县市。成立24年来，在争取华人合法权益方面取得



黄德新致词

成果。印尼华裔总会自成立以来积极争取印尼华人的权益，鼓励华人融入主流社会，改革开放后，有越来越多的印尼华人参政，对提升印尼华人的社会地位取得正面的成果，希望通过这次的交



贺建平处长致词

流，欢迎更多的中国企业到印尼投资兴业，举办商品展，印尼华裔总会在互惠互利平台上，将会对前来印尼投资的中国企业提供力所能及的帮助，最后祝湖南省归国侨联合会代表团在印尼



杨庆顺致词

的访问取得丰硕成果。

贺建平处长致词对首先对黄德新总主席及各位理事的热烈欢迎表示由衷的感谢。

他说，“我们这次的拜访主要是为了促进印尼华裔总会与湖南省归国侨联合会的沟通与交流，并诚挚邀请印尼华裔总会领导们到湖南走走看看，寻找双方的一些合作机会。”

贺建平指出，当前湖南省正处于发展的新阶段，欢迎包括印尼在内在外国企业到湖南投资，机械、农业、化工、重金属等是湖南省主要的产业之一，希望在这些领域能够与印尼企业取得合作的机会，我们非常欢迎黄德新总主席率领印尼华裔总会企业家们到湖南观光考察、投资兴业。

本报记者明光报道/苏居里供图



贺建平(左)赠送纪念品给黄德新



交流会结束后双方代表合影



杨庆顺(左)赠送纪念品给贺建平(中)时与黄德新合影